

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 25 (1978)
Heft: 10: Jubiläumsausgabe Oktober 1978

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zivilschutz

und am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

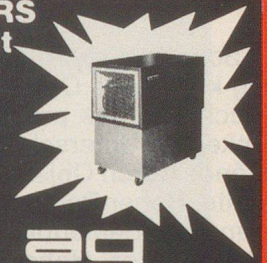
Unser Notabort-Programm

umfasst 4 Ausführungen

Die Verwendung des einheitlichen Einhängesackes bietet ein Maximum an Hygiene (keine Chemikalien).

Walter Widmer, San.-Techn. Artikel, 5722 Gränichen
Telefon 064 31 12 10

LES DÉSHUMIDIFICATEURS
D'AIR PRETEMA protègent
bâtiments, installations
et matériel contre
l'humidité



pretema ag
8903 Birmensdorf-Zurich Téléphone 01 737 17 11

HR PAPPAG AG

Fabrikation techn. Lederwaren

Chäppelgäss 18, 4632 Trimbach
Tel. 062. 21 79 08

Arbeitsschwimmweste Typ G.R.
Anwendungsbereich: Baustellen
(z.B. Brückenbau), Kraftwerke, etc.



Notstrom-Anlagen

nach Vorschrift des BZS

Steuerungen und Schaltanlagen

meichtry

Hans Meichtry Elektro-Mechanik
Gibraltarstrasse 13, 6003 Luzern
Telefon 041 22 12 22/23

Der permanente

NOVA-Motorenservicedienst

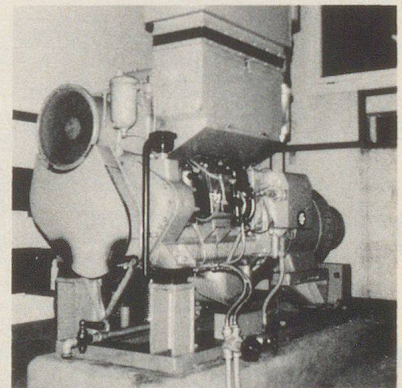
schützt Ihre **Notstromanlage** vor unangenehmen Pannen.

Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung auf dem Dieselsektor und verlangen Sie unser preisgünstiges Serviceangebot.

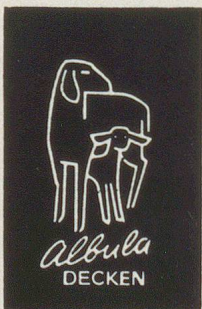
Offizielle Servicestelle für **SLM**-Dieselmotoren

NOVA-Werke AG, Abteilung Motorenservice

8306 Effretikon ZH, Telefon 052 32 12 21



Direkteinkauf ab Fabrik!



Die bewährte Schlafdecke
für Zivilschutzanlagen

**Bündner
Woldeckenfabrik AG**
7499 Sils i. D.
Telefon 081 81 12 08

Preisgünstige Gummistiefel

- für Zivilschutz (mit Unfallschutzkappen)
- für Pioniere (mit Unfallschutzkappen)
- für Feuerwehr (mit Stahlkappen)

und Übersocken

Verlangen Sie unsere ausführliche Offerte

UOLG

Abt. Schuh- und Lederwaren
Telefon 052 84 11 11, 8401 Winterthur

**NEU: LEITZ
DIASCRIPTOR OP 2500.
DER RICHTET DAS LICHT
NACH DER ENTFERNUNG.**

Scharfe Projektionsbilder durch erstklassig korrigierte Objektive. Gleichmässige Ausleuchtung des projizierten Bildes bis in die Ecken. Unterschiedliche Projektionsabstände durch Objektive verschiedener Brennweite. Hoher Bedienungskomfort durch griffgünstige Bedienungselemente und sinnvolles Zubehör. Hohe Funktionssicherheit und niedrige Betriebskosten durch die mechanisch, elektrisch und lichttechnisch ausgefeilte Leitz-Konzeption.

Weitere Leitz-Schulgeräte: PRADOVIT C, PRADO-UNIVERSAL, Episkop LEITZ LE 19 S, Schul- und Kursmikroskop HM LUX. Fordern Sie bitte ausführliche Unterlagen an.

PETRA AV, 2501 BIEL, Tel. 032/23 52 12

Ich will mehr erfahren über den DIASCRIPTOR OP 2500, den PRADOVIT C, den PRADO UNIVERSAL, das Episkop LE 19 S, das Mikroskop HM LUX und bitte um ausführliche Dokumentation.

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

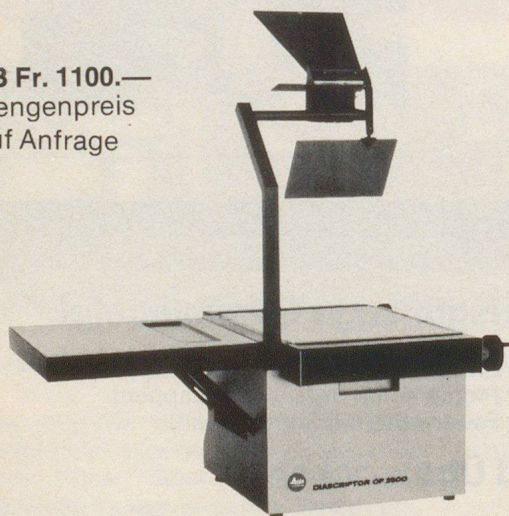
Schicken Sie den Coupon an:
PETRA AV, Silbergasse 4, 2501 Biel



**Leitz heisst Präzision.
Weltweit.**



AB Fr. 1100.—
Mengenpreis
auf Anfrage



**Spülklosett-Komfort
im Schutzraum**

MONOGRAM

- vollwertig wie Ihre Haustoilette
- verbraucht aber nur 1/20 deren Wasser
- bewährt in Bahnen, Cars, Flugzeugen etc.
- Fäkalienabfuhr in Behälter oder Kanalisation
- geruchlos
- unabhängig vom Wasseranschluss.



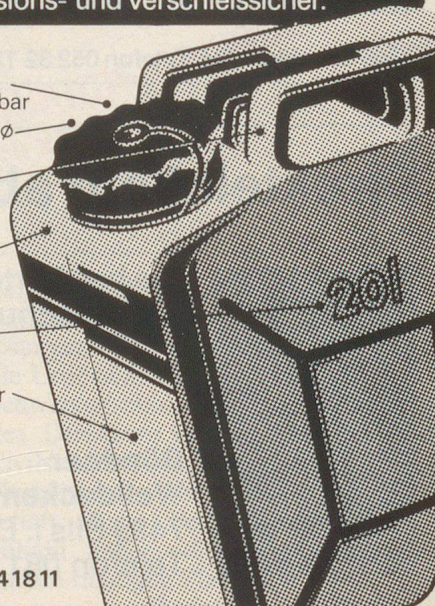
KOENIG

Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon, Telefon 01/740 26 61

**Das ist der ideale
Versorgungs-
Kanister
für vielfältigste
ZS-Belange**

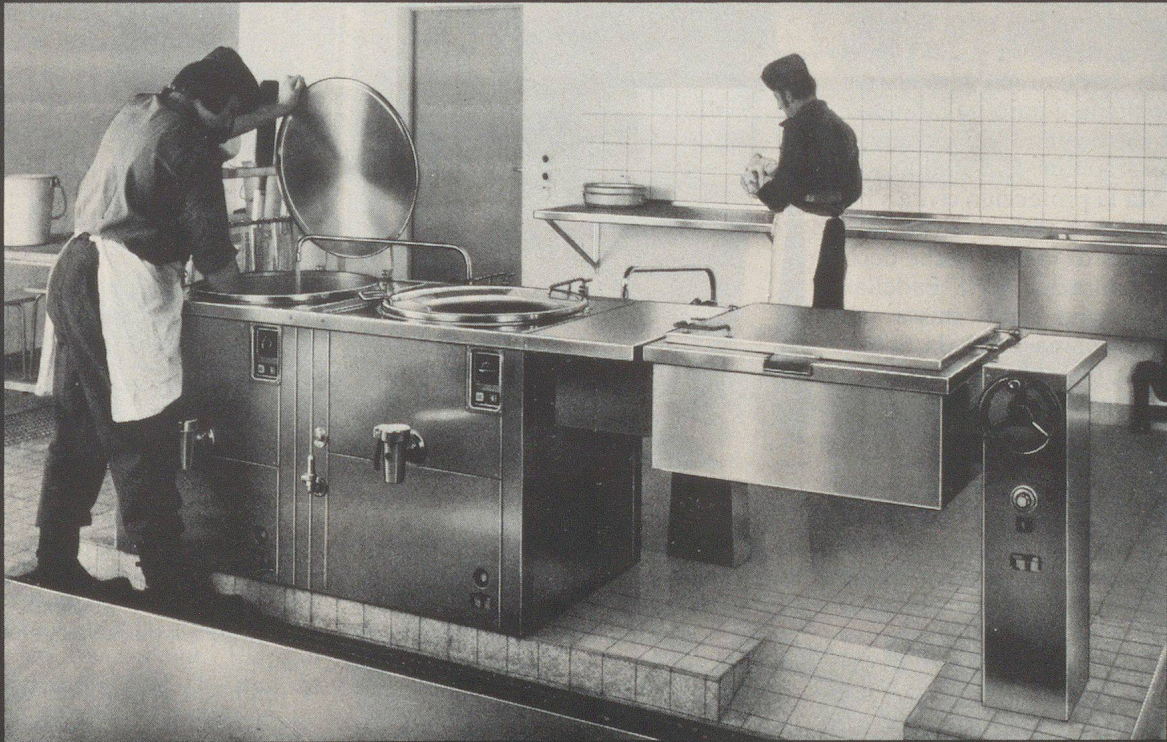
leicht, handlich, praktisch,
korrosions- und verschleissicher.

- Schraubverschluss mit Halteschlaufe, plombierbar
- Weite Öffnung: 90 mm \varnothing
- 3-Griff-Konstruktion: damit 1 Person 4 Kanister tragen kann
- Kunststoffmaterial, bruchfest und chemikalienresistent
- Geringes Gewicht: nur 2,2 kg!
- Inhalt 20 Liter
- Raumsparend, stapelbar



Orlaga AG
Lagereinrichtungen
3084 Wabern, 031/54 18 11

Franke baut vorschriftsgerechte Militär-, Zivilschutz- und Gemeindegemeinschaftsküchen.



Neu

Kochkesselblöcke von Franke – im Ernstfall für den Zivilschutz – in Friedenszeiten für die Truppenverpflegung und andere Organisationen.

Wir können Ihnen umfassende Dienstleistungen und Lösungsvorschläge anbieten für:

Militärküchen
Beheizung mit Holz, Kohlen, Gas und Elektrizität

Zivilschutzküchen
Beheizung mit Elektrizität
Kombinierte Militär- und Zivilschutzküchen

Beheizung mit Elektrizität

Gemeindegemeinschaftsküchen
Beheizung mit Holz, Kohlen, Gas und Elektrizität

Küchen für Katastrophenhilfe
Beheizung mit Holz

Wir bieten zudem eine fachliche Beratung bei der Planung und Einrichtung, ein komplettes Programm an Küchenanlagen und Küchenzubehörartikeln und eine einwandfreie Montage und einen prompten Service.

Franke – damit auf jeden Fall vorgesorgt ist

Franke – Spezialist für Militär- und Zivilschutzküchen, Grossküchen, Haushaltsküchen, Badezimmer-Möbel, Spültische und Abdeckungen, Bau-Normelemente, Spital-Einrichtungen, Apparatebau, Schlacht- und Metzgerei-Einrichtungen.

Verlangen Sie bitte unsere umfassende Dokumentation.

Informations-Coupon

Bitte senden Sie mir ausführliches Dokumentationsmaterial über Militärküchen, Zivilschutzküchen, kombinierte Militär- und Zivilschutzküchen, Gemeindegemeinschaftsküchen

26/1/10

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Ein senden an: Franke AG, 4663 Aarburg

FRANKE

Franke AG 4663 Aarburg
Telefon 062 43 31 31